

Я переступал с ноги на ногу и нервно оглядывался по сторонам.

- Успокойся, Чарльз, - мягко сказала Луна. - Все будет хорошо.

- Да? - воскликнул я. - Откуда ты это знаешь? Я имею в виду, как часто мы уже говорили об этом?

Она вздохнула.

- У нас это было только один раз.

Я фыркнул.

- Что случилось?

- В твоём плане был маленький изъян. Я уже говорил тебе об этом.

Сегодня утром, когда я приехал за Луной, чтобы отвезти ее на чемпионат мира по квиддичу, она сказала мне, что я должен помнить, что посылать драконов с лодками, которые должны были перевозить заключенных, было плохой идеей.

- Ну, по твоим словам, Авроры сначала пытались остановить эти лодки, заморозив воду. Дракон хотел поджарить их всех, но когда он приземлился, лед не смог удержать его, и он утонул.

С минуту я молчал.

- Подожди, и это все? Я не умер?

- Нет. Но всадником дракона был Люпин, и ты хотел оставить его себе, поэтому сказал мне сбросить все и начать заново.

- О, - учитывая, как часто Луне приходилось перезагружать игру, когда мы сражались с Дамблдором, думаю, это значит, что я стал в этом лучше.

- А теперь давай перестанем волноваться и насладимся игрой, хорошо?

- Хорошо...

Только когда мы разглядели вдалеке группу рыжеволосых, я притормозил в последний раз.

- Это мне напомнило... вторая часть нашего плана... пройдет гладко?

Луна закатила глаза.

- Да! Просто делай все так, как считаешь нужным. А теперь пошли!

- Чарльз!

Гарри наконец заметил меня и подошел, улыбаясь и размахивая своими новыми окулярами.

- Я все думал, придешь ли ты вообще, - сказал он, задыхаясь.

- Драко оторвет мне голову, если я пропущу чемпионат мира, - ответил я с легкой улыбкой.

Улыбка Гарри слегка дрогнула.

- Но ты ведь не привез его с собой, правда?

- Нет. Здесь только Луна. Хотя, держу пари, мы встретимся с ним в верхней ложе, если это действительно то место, где мы собираемся сидеть.

Гарри нетерпеливо кивнул.

- Мистер Уизли достал билеты для всех нас.

- И он согласился пригласить меня тоже? - скептически спросил я.

- Ну... да. Миссис Уизли спорила с ним некоторое время, пока он не сдался. Но тебе, наверное, лучше не сидеть рядом с Роном.

- Я бы и не стал, даже если бы ты мне заплатил, - фыркнул я.

- Твои родители тоже здесь? - спросил Гарри у Луны.

Девушка улыбнулась с озорством.

- Нет, это не так. Я останусь с тобой под присмотром взрослых.

- Тебе повезло, что у тебя есть билет, я слышал, они были распроданы довольно быстро!

- Да, ну, я охотилась на бундящую шицу* на заднем дворе и нашла билет в одном из ее желудков.

Гарри бросил на меня взгляд, который явно спрашивал: "Она серьезно?".

На мгновение я задумался, стоит ли мне подыграть, но в конце концов просто от души рассмеялся. Конечно, Луна казалась сумасшедшей, но я знал, что монстры в компьютерных играх склонны оставлять предметы, поэтому с легкостью мог представить, как она находит билет на чемпионат мира в желудке... этого существа, кем бы оно там не было.

Я последовал за Гарри в палатку Уизли, где меня с большим энтузиазмом встретили Близнецы. Рон сидел в углу, с ненавистью глядя на меня, но не осмеливаясь ничего предпринять под пристальным взглядом матери.

По дороге на стадион мы говорили о квиддиче, о работе Мистера Уизли в Министерстве, о квиддиче, об удивительных навыках Крама, о квиддиче и летнем лагере. Мы с Близнецами возвращались туда на следующий день после игры. Джордж сосредоточился на описании драконов, а Фред пустился в рассказ о том, как за ним гнался один из них, а он едва спасся от него на метле. Правда заключалась в том, что никто не видел драконов. Они были лишь частью боевых симуляций, которые мы проводили, но командование не должно было рассказывать об этом. Мы долго обсуждали идею о том, чтобы Чарли приехал на день или два, и все согласились, что это будет просто отлично.

Гарри был немного подавлен тем, что не видел ничего из этого. Я улыбнулся ему, похлопал по плечу и сказал:

- Только для членов "Без границ".

Гарри уже не раз подумывал о том, чтобы снова присоединиться к "Без границ", но потом начались его тренировки по квиддичу, и, в любом случае, ему очень нравилось проводить лето с Уизли. С другой стороны, оценки близнецов сильно упали по таким предметам, как история, астрономия и прорицания (не то что бы они были очень высокими с самого начала). Они приводили Оливера Вуда в ярость тем, что часто пропускали тренировки. И все было не так уж плохо. Даже без подготовки они все еще работали вместе как идеальная команда, но их участие в играх больше не было гарантированным.

Фред и Джордж попросили меня дать им совет о том, как закончится игра, и так как я был в хорошем настроении, то рассказал им, однако предупредил, чтобы они не делали ставку Бэгмену, потому что он попытается обмануть их. Сама игра была почти такой же, как в книгах. Прежде чем появились вейлы (великолепные, абсолютно захватывающие дух вейлы!), я незаметно положил прилипающий амулет на свое место, чтобы предотвратить любую неловкость. Гарри, с другой стороны, я позволил почти спрыгнуть вниз. Эй, это было забавно.

Как и положено, маленький домовый эльф охранял не очень пустое место. Я убедился, что моя палочка была в безопасности, но точно заметил момент, когда палочка Гарри внезапно исчезла из его заднего кармана.

Ирландия выиграла, но Крам поймал снитч. Фред и Джордж громко праздновали почти до 3 утра. Затем в ранний час, когда все наконец уснули, снаружи раздались громкие крики.

Я вскочил в одно мгновение, все были в панике. Пожиратели Смерти нападали.

Конечно, они не были настоящими Пожирателями Смерти, но Малфой (старший) со своими приятелями Крэббом и Гойлом и группой студентов Дурмстранга неплохо сыграли нападение. Они играли с магглами, но все маги были так напуганы их белыми масками, что убегали вместо того, чтобы помочь.

Следуя плану, я держался поближе к Гарри и Рону, пока мы шли к лесу. Где-то по пути мы подобрали Луну, которая намеренно отделилась от Молли. Затем у нас был инсценированный несчастный случай, когда Луна упала и "сломала" лодыжку, и я остался, чтобы помочь ей, а Гарри и Рон поспешили в лес. Как только они ушли, Луна встала и снова была в полном порядке, улыбаясь мне.

- Ладно, - сказал я. - А где мы найдем Крауча-младшего?

Луна проверила свою миникарту, и мы поспешили за Гарри и Роном, но немного изменили маршрут, чтобы оказаться у них за спиной. Я послал Нотча за плащом-невидимкой, и мы стали невидимыми. Теперь оставалось только ждать появления Пожирателя Смерти.

Нам не пришлось ждать долго. Звук был едва слышным, но вскоре (благодаря подсказкам Луны) я смог различить шаги невидимого человека. Я вел обратный отсчет от десяти, и темная метка была наколдована как раз вовремя. Через мгновение отовсюду полетели парализующие заклятья. Поскольку я носил свою броню василиска под плащом (в основном для подготовки к предстоящему прорыву), я смог защитить Луну и себя. Когда заклинания прекратились, для меня это было сигналом.

Луна указала мне направление, в котором я должен был идти. Я быстро нашел бессознательную Винки с палочкой Гарри в руке и нащупал невидимое тело рядом с ней. Вместе с ним я перенесся в свое хранилище. Там я открыл сундук, который приготовил вчера, и вывалил на землю тело потерявшего сознание маггла. Маленький флакончик с обратным и немного волос младшего Крауча превратили маггла в Пожирателя Смерти. Затем я взял солидный на вид золотой подсвечник и бил им маггла по затылку, пока тот не умер. У меня оставалось примерно полминуты.

- Переступи через себя, - усмехнулся я в сторону Нотча, который стоял рядом со мной, испуганно заламывая руки. - Это просто мертвый маггл.

- А зачем хозяину понадобилось...?

- Мне нужен свежий труп, который выглядит так, будто он разбил голову о дерево, упав из-за парализующего заклятья.

Я быстро накрыл фальшивый труп младшего Крауча плащом-невидимкой и вернулся в лес, где и положил его, отступив назад как раз вовремя, ведь отец пришел искать его.

Конечно, есть лучшие способы инсценировать смерть, но Крауч был бы так рад отвязаться от своего сына, что избавился бы от любых улик ради меня.

- Все прошло хорошо? - спросила Луна, когда я вернулся к ней.

- Да, давай вернемся к Уизли, - прошептал я. Мое будущее "я" должно атаковать Азкабан прямо сейчас. Мне предстояла долгая ночь. Я должен был заверить Уизли, что со мной все в порядке, поспать еще пять часов, вернуться на эти пять часов, разбудить младшего Крауча и сказать ему, где найти настоящего Волдеморта, чтобы временная шкала, которая была испорчена смертью Петтигрю, осталась нетронутой, рассказать ему о турнире, отправить его в путь, вернуться еще на три часа, встретиться с моей армией и ворваться в Азкабан. Да, действительно, долгая ночь.

- А ты как думаешь, Луна? - размышлял я вслух. - Какую личность я должен взять, когда разговариваю с младшим?

- Волдеморт знает тебя только как Чарльза, - задумчиво ответила она, - но думает, что ты его крестраж, который завладел твоим телом. Если ты хочешь держать его в неведении относительно армии немного дольше, то это подойдет. Если ты хочешь, чтобы он вышел на связь в ближайшее время, это должен быть либо Ворон, либо Лестат. Или, - она хихикнула, - конечно, ты мог бы придумать и кого-то нового.

- Даже я сбился бы со счета, если бы у меня было слишком много псевдонимов, - признался я. - Хотя... я мог бы назвать себя "Рыцарем Вальпургии" и притвориться другим духом Волдеморта, который вышел из Чарльза Поттера, приняв физическую форму, чтобы возглавить тайную армию из тени...

- Тогда у тебя был бы Чарльз, забывчивый ребенок, Лестат, амбициозный гений и передовой Темный Лорд, Ворон, эксцентричный и могущественный, но безобидный сумасшедший отшельник, и Рыцарь Вальпургии, тайный вдохновитель.

- Первоначально Лестат должен был быть вдохновителем, но ты права, так как он возглавляет армию вместе с Томом, он был слишком болтливым в последнее время.

- И разве это не странно - говорить о себе в третьем лице?

- Ой, заткнись, - засмеялся я и ласково взъерошил ей волосы. - Нам действительно не нужен вдохновитель... пока. Пусть Волдеморт думает, что это его работа. Может быть, это помешает ему вывести великанов и сломать статут секретности.

- Рыцарь Вальпургии... Мне это нравится!

- Может быть, в другой раз, дорогая.

9 часов спустя... вернее, 10 минут назад.

Некрис не мог точно вспомнить, как он оказался в таком положении. Он был некромантом, и почти клише было в том, что он всегда оставался в тени, вдали от действий и нежелательного внимания. Авроры давно бы его схватили, будь все по-другому. И вот теперь он принимал участие в штурме, который можно было охарактеризовать только как объявление войны.

- Если ты не возражаешь, - сказал он тихим голосом, наблюдая, как Ворон запрыгнул на спину большого, хотя и болезненного на вид дракона, - я бы предпочел пропустить эту миссию, спасибо.

- Не будь таким трусом, - усмехнулся мужчина. По его команде огромный и очень мертвый дракон поднял голову и медленно встал, чтобы возвышаться над бедным некромантом.

- Садись уже.

- Ты даже не представляешь, что будет, если нас поймут на этом... этой штуке. Не говоря уже о том, что мы позволим ему напасть на что-нибудь, тем более на хорошо охраняемую тюрьму, - попытался он воззвать к его голосу разума.

- Именно поэтому мне нужно, чтобы ты присматривал за работой дезиллюминационного. А теперь пошли, или остальные уйдут без нас.

Некрис очень сомневался, что армия уйдет без своего генерала, но один взгляд на нетерпеливое лицо Ворона заставил его замолчать. Глубоко вздохнув, он подошел ближе. Немертвый дракон опустил голову и широко раскрыл пасть. Некрис вздрогнул при виде двух рядов острых зубов, прежде чем призвал на помощь все свое мужество и перешагнул через них.

Ему пришлось проползти через горло, прежде чем он добрался до живота. Уже стемнело, но он смог разглядеть отблески сотен крошечных рун, вырезанных на костях. Вокруг него больше не было ни плоти, ни единой капли крови. Дракон был всего лишь скелетом. Влажная кожа была единственной вещью, которая поддерживала его, но это была кожа дракона, более жесткая, чем камень.

Некрис нашел несколько кожаных ремней на месте рядом с гладкими костями, которые были зачарованы амортизирующими чарами. Он связал ноги ремнями, чтобы быть в безопасности во время полета. Потом посмотрел вперед. Там, где должна была находиться шея дракона, к костям волшебным образом прилип кусок стекла. Это были остатки двухстороннего зеркала, и его двойник располагался где-то на внешней стороне, показывая лицо Ворона.

- Готов? - спросил он.

Некрис не думал, что когда-нибудь будет готов к этому, но тем не менее кивнул.

Еще одна шипящая команда, и земля под ним задрожала. Некромант почувствовал, как его желудок сжался, когда дракон поплыл по небу. Он тщательно прицелился палочкой и активировал набор рун, которые должны были сделать дракона невидимым. Вскоре он почувствовал прилив магии и понял, что они прошли через портал. Это была смесь магии перемещения в каминах и магии, соединяющей два исчезательных шкафа, которая работала здесь, чтобы создать стабильный портал, что смог бы транспортировать что-то размером с дракона.

Даже внутри скелета Некрис чувствовал холод моря, когда они приближались к крепости. Дементоры ждали их.

Беллатриса Лестрейндж сидела в своей камере, напевая себе под нос и пересчитывая кирпичи стены. Не то чтобы она не знала точно, сколько их было. Она знала каждое пятно, каждую трещину и каждую линию, которую ее ногти вырезали в камне.

Пожиратели душ странным образом отсутствовали сегодня. Без постоянного крика в голове здесь было почти... скучно. Так было с тех пор, как ее покинула кузина. Ей больше некого было дразнить во всем коридоре.

Внезапно раздался гулкий звук, и земля задрожала под ней. Беллатрикс с трудом поднялась на ноги. Она поспешила к двери камеры. Подверглась ли тюрьма нападению? Неужели ее господин наконец пришел, чтобы спасти ее? О, она ждала его так долго. Конечно, она знала, что он придет, она всегда знала. В конце концов, она была его любимицей.

Еще один громкий треск, и Беллатрису швырнуло на решетку, когда что-то вроде гигантской дубины с шипами, казалось, ударилось о каменную стену. Она была продырявлена, как бумага, и когда ведьма поспешила заглянуть в свое новое окно, то не смогла удержаться от безумного визга, увидев дракона, который вонзил свои когти в башню и изо всех сил старался нанести как можно больше урона. На его спине она разглядела очертания всадника.

Азкабан подвергся нападению. Ее господин пришел, чтобы освободить ее.

Послышались звуки взрывов. Ее дверь вылетела, и она увидела фигуру в плаще. Она не могла видеть лица, потому что на нем была черная маска, скрывающая все, кроме глаз. Это была не униформа Пожирателей Смерти, но с другой стороны, была достаточно близка к ней, да и прошло уже больше десяти лет. Разве не так?

- Беллатриса Лестрейндж? - спросил неизвестный ей голос.

- Держу пари, что да, - ответила она, улыбаясь.

- Сегодня - начало Великого освобождения. Иди и найди дракона, чтобы оседлать его.

- Где мой господин? - хотела знать она.

- Ты встретишь его достаточно скоро.

У Беллатрисы едва хватило времени, чтобы задуматься, где же стражи. Она поспешно вышла из своей камеры, схватила Рабастана и Рудольфа за руки и начала искать дракона.

- Белла, что происходит?

- Вот это день! - обрадованно завопила она. - Наш Лорд пришел спасти нас!

Она заметила еще несколько фигур в плащах, которые, казалось, организовывали эвакуацию. Большинство пленников были отправлены на нижние уровни и на берег, где их, по-видимому, ждали несколько лодок. Несомненно, она пользовалась особым отношением, катаясь на драконе. Дракон! Ее Лорд был поистине великолепен.

Внезапно все трое остановились в коридоре. Там был один из тех, кто в плащах командовал людьми вокруг и координировал группу, сражающуюся с заключенными, которые были либо не в своем уме, либо достаточно глупы, чтобы отказаться от помощи Пожирателей Смерти. Однако этот лидер заставил ее остановиться. Он сдвинул маску на макушку, и она увидела его лицо - это был Сириус.

- Ты!? - взвизгнула она, указывая на позор дома Блэков. Конечно, она знала, что он сделал, но никогда не была уверена, что он действительно на их стороне. Если уж на то пошло, его измена привела к тому, что ее господин потерял свое тело.

- Белла, - сказал Сириус с ненавистью.

- Что ты...

- На это нет времени, - он зарычал, но отмахнулся от них. - Вон там, вверх по лестнице, а потом еще одна справа. Убирайся уже отсюда.

На секунду она не поверила своим ушам. Сколько лет она слушала его нытье о своей невинности? О том, что он не такой, как она? Как сильно он ненавидел и презирал ее и ее господина? Если он когда-нибудь был слугой, подумала она, то, должно быть, потерял все свое достоинство в холодной тюрьме, проклиная свое имя. И теперь он помогает ей? В этом не было никакого смысла.

Муж пробормотал ей что-то на ухо, чего она не поняла, и потянул ее дальше. Она вяло последовала за ним в башню. По пути они прошли мимо нескольких волшебников, которые

были заняты стабилизацией сломанного потолка, но не обращали на них никакого внимания. Насколько велика уже была армия ее Лорда?

Как только они вошли на платформу башни, дракон взлетел. Более двадцати человек сидели на его спине, свисая с его ног и лежа в сети, которая парила под брюхом зверя.

Их внимание привлек рев, и через секунду еще один дракон, на этот раз бледный и костлявый, с дюжиной пассажиров приземлился на крышу, которая содрогнулась от удара. Прямо в изгибе шеи сидел черноволосый мужчина, который теперь говорил магически усиленным голосом:

- Сколько их осталось в этой части?

- Пять пленников, - крикнул в ответ один из волшебников, следивший за тем, чтобы здание не рухнуло слишком рано. - Нас семеро, остальные отправлены на другие посты.

- Я возьму тебя с собой. Поторопись и собери их!

Пассажиры хотели помочь Белле забраться в сеть, но она отказалась и настояла на том, чтобы сесть сзади, прямо за человеком, который, очевидно, был лидером этого подразделения.

- Это мой господин послал тебя сюда? - нетерпеливо спросила Белла. - Как он там?

- Жив и здоров, - легкомысленно ответил мужчина. - Хотя я не понимаю, почему ты так стремишься встретиться с ним.

- Конечно, хочу! И не смей говорить о нем в таком тоне!

Несносный наглец только усмехнулся.

- Белла, дорогая, ты попала в тюрьму, допрашивая семью с ребенком, которая скрывалась и потому не знала даже, кто был министром, не говоря уже о том, что их орден похитил твоего Лорда. Как ты думаешь, как он это воспринял?

Белла побледнела.

- Но... Но я думала...

- Мне все равно, что ты думаешь, и ему тоже. Ты провалилась. Тебе придется начать с самого низа снова, если когда-нибудь хочешь подойти достаточно близко, чтобы снова лизать его ботинки.

В этот момент ее кузен Сириус ступил на крышу, слегка запыхавшись.

- Авроры прибыли на первый уровень, - доложил он. - У нас есть одна минута.

- Тогда нам лучше не тратить время впустую, - лидер повернулся к Белле. - Пошевеливайся, - она возмущенно посмотрела на него, но он только оттолкнул ее в сторону.

Сириус подтянулся и с самодовольным видом занял место Беллы позади лидера.

- Я Беллатриса Лестрейндж! Я - правая рука Темного Лорда! Ты не можешь так со мной обращаться! - сердито завизжала она. Если бы у нее была палочка, она бы убила своего вероломного кузена прямо здесь и сейчас.

- Он умудрился прожить и без правой руки. И без левой. И без ноги, головы и торса. Смирись, девочка, ты заменима, - ответил чертов пес, ухмыляясь.

- Заткнитесь, дети, - отругал их лидер. Белла заметила, что он очень похож на покойного Джеймса Поттера, лучшего друга Сириуса. Но эти двое никак не могли пойти и вырвать всех заключенных из тюрьмы. Даже ради ловушки.

Бедная, сбита с толку Белла испытала сильнейший в своей жизни шок, когда Поттер прошипел на парселтанге приказ, чтобы дракон взлетел. Этого не может быть... был ли он ее господином? Нет. Нетнетнетнет. Это была слишком ужасная мысль даже для нее.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/48492/1192998>